



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Adressez toutes les demandes à:
Tammy.Weaver@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Cette exigence est un bien contrôlé

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

| | |
|--|---|
| Title - Sujet Fused Night Vision Goggles | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W7719-205493/C | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W7719-205493 | Date 2020-09-23 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-508-8122 | |
| File No. - N° de dossier KIN-9-52163 (508) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-21 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT |
| F.O.B. - F.A.B. | |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Weaver, Tammy | Buyer Id - Id de l'acheteur kin508 |
| Telephone No. - N° de téléphone (613) 484-1809 () | FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation
W7719-205493/C
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W7719-20-5493

Amd. No. - N° de la modif.
A001
File No. - N° du dossier
KIN-9-52163

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN508
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Les questions suivantes ont été envoyées par un soumissionnaire potentiel :

La demande de spécifications pour des lunettes de vision nocturne (LVN) binoculaires.

Question :

Est-ce qu'une LVN bi-oculaire est acceptable?

Réponse : Une LVN bi-oculaire n'est PAS acceptable. Nous comparerons le système fusionné avec les systèmes binoculaires non fusionnés, et il faut comparer des pommes avec des pommes. Les systèmes doivent donc être binoculaires, et non bi-oculaires.